

Thành Phố Santa Ana

# Buổi Họp Cộng Đồng về Ngân Sách



Mùa Xuân 2022



# Lịch Trình

- Cập Nhật Chương Trình Revive
- Cập Nhật Chi Tiêu của Dự Luật X
- Doanh Thu và Chi Phí của Quỹ Tổng Quát
- Quỹ Phúc Lợi Công Cộng từ Cần Sa
- Công Cụ Mô Phỏng Tham Gia Lập Ngân Sách
- Làm Thế Nào để Quý Vị Góp Ý
- Bước Tiếp Theo
- Câu Hỏi



# Cập Nhật Chương Trình Hồi Sinh (Revive) Santa Ana



# Các Mục để Chi Tiêu cho Chương Trình Revive

---



Phục Hồi từ Đại Dịch



Chương Trình Hỗ Trợ Trực Tiếp



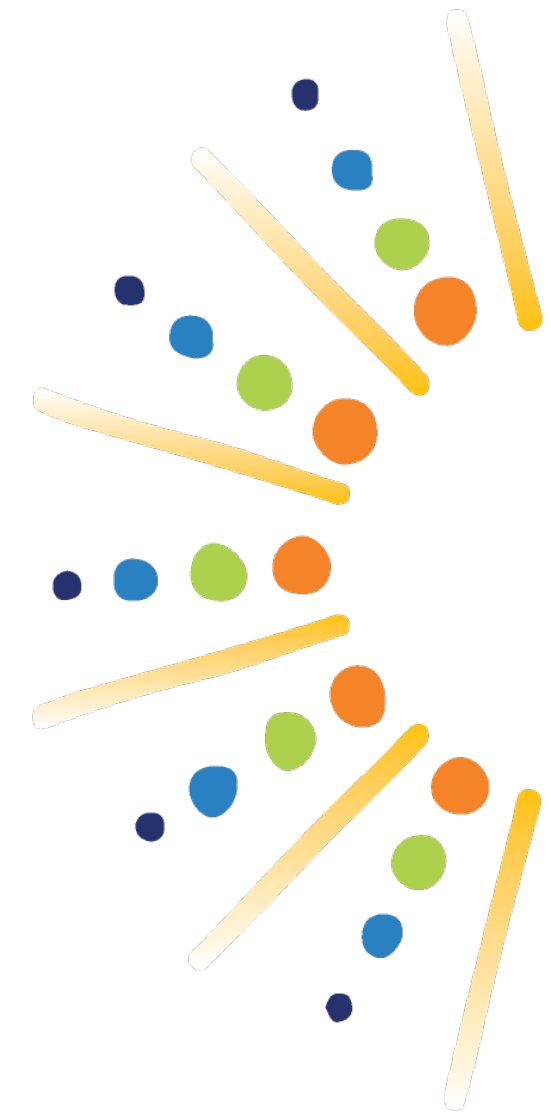
Sức Khỏe & An Toàn Công Cộng



Cơ Sở Hạ Tầng Thiết Yếu



Ổn Định Tài Chính của Thành Phố





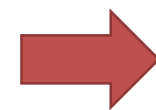
# Phục Hồi từ Đại Dịch

- **Ngân Quỹ Revive được Phân Bỏ: \$7,500,000**
- Thực hiện/Đang diễn ra:
  - Phản Ứng Khẩn Cấp do COVID-19 (OCFA)
  - Chương Trình Khử Trùng & Phòng Ngừa
  - Dự Án Khả Thi của Cơ Quan Sức Khỏe Công Cộng
- Chương Trình Đang/Sắp Phát Triển:
  - Mở Rộng các Phương Pháp Truyền Thông Quan Trọng của Thành Phố
  - Phục Hồi Sức Khỏe Tâm Thần
- Hoàn Tất:
  - Khử Trùng Nhà Chờ Xe Bus



# Chương Trình Khử Trùng & Phòng Ngừa

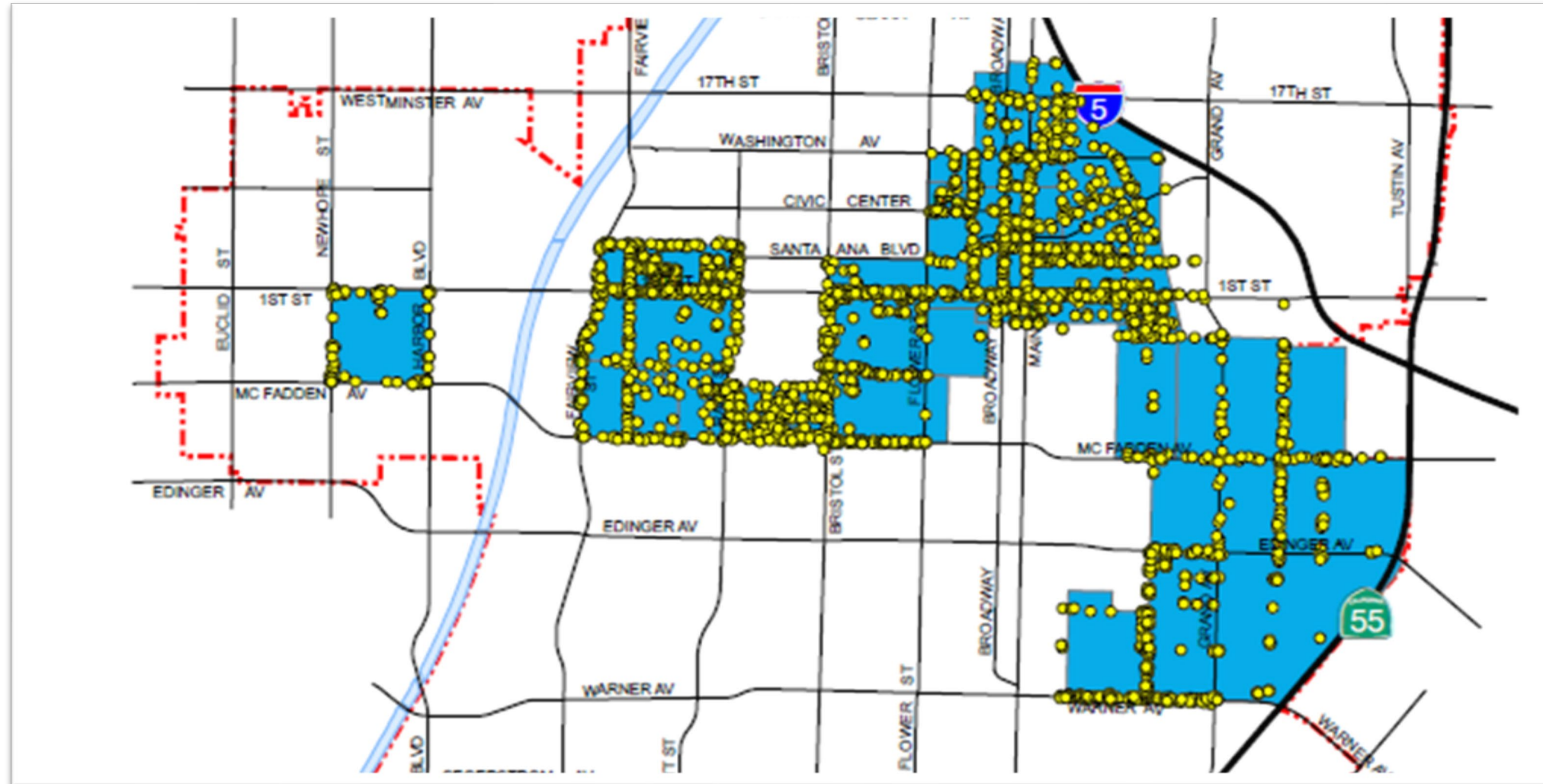
- Ngân Quỹ Revive được Phân BỔ: \$2,300,000
- Chủ động làm vệ sinh & khử trùng trong toàn thành phố ở những khu vực dân cư thu nhập thấp hội đủ quy định của thống kê
- Tập trung các khu vực có đông khách bộ hành/người đi xe đạp





# Chương Trình Khử Trùng & Phòng Ngừa

- Từ Tháng Một 2022: có 4 nhóm nhân viên, mỗi nhóm 3 người đã làm sạch 4,069 địa điểm.
- Mỗi nhóm làm khoảng 4 miles/ngày





# Chương Trình Hỗ Trợ Trực Tiếp

- **Ngân Quỹ Revive được Phân Bỏ: \$29,732,101**
- Thực hiện/Đang diễn ra:
  - Chương Trình Phân Phối/Cung Cấp Thực Phẩm
  - Chương Trình Hỗ Trợ cho Nghệ Thuật/Tổ Chức Phi Lợi Nhuận/Doanh Nghiệp
  - Chương Trình Hỗ Trợ Trực Tiếp cho Cư Dân
  - Chương Trình Ổn Định Tiền Thuê Nhà & Trục Xuất với Lý Do Chính Đáng
  - Chương Trình Phòng Ngừa Bạo Hành Thanh Thiếu Niên
- Chương Trình Đang/Sắp Phát Triển:
  - Hỗ Trợ Trẻ Mầm Non, Khởi Đầu Sớm, và Chương Trình Giữ Trẻ
  - Chương Trình Thể Thao Thanh Thiếu Niên / Sau Giờ Học
  - Chương Trình Phòng Ngừa Bạo Hành Tình Dục/Tái Hội Nhập





# Chương Trình Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà

- Ngân quỹ được phân bổ: \$36.5 triệu
- Đã phân phát \$25,952,160
- Còn lại \$10.5 triệu
- Không nhận hồ sơ mới sau Ngày 31 Tháng Ba
- Bắt đầu từ Tháng Tư, nhân viên sẽ bắt đầu xác nhận lại tất cả các hộ gia đình đã được trợ cấp trước đây và cung cấp khoản thanh toán thêm 3 tháng, nếu cần thiết





# Sức Khỏe & An Toàn Công Cộng

- **Ngân Quỹ Revive được Phân Bỏ: \$20,350,000**
- Thực hiện/Đang diễn ra:
  - Dịch Vụ Phản Ứng Nhanh về Vô Gia Cư – Nhóm SMART
- Chương Trình Đang/Sắp Phát Triển:
  - Dự Án An Toàn cho Khách Bộ Hành trên First Street
  - Thêm Công Viên/Không Gian Mở
  - Tiếp Cận Thực Phẩm Tốt cho Sức Khỏe
  - Chương Trình Hỗ Trợ/Tuần Thủ về Bất Động Sản
  - Nâng Cấp Nhà Vệ Sinh cho Công Viên
  - Máy Quay Phim An Ninh cho Công Viên/Trung Tâm Cộng Đồng
  - Bổ Sung Cơ Sở về Sức Khỏe Công Cộng ở Trung Tâm Hành Chính
- Hoàn Tất:
  - Chạy 5k
  - Lễ Hội Mùa Đông Santa (Sân Trượt Băng)





# Dịch Vụ Phản Ứng Nhanh về Vô Gia Cư

Nhóm Đáp Ứng về Vô Gia Cư cho Nhiều Lĩnh Vực ở Santa Ana

- Làm việc 7 ngày một tuần
- Từ 8:00 giờ sáng đến 9:00 giờ tối
- Gọi Cảnh Sát và Cơ Quan Cứu Hỏa về các vấn đề không liên quan đến tội phạm hoặc không khẩn cấp liên quan đến vô gia cư thì các cuộc gọi này sẽ được chuyển cho CityNet
- Các nhóm phản ứng được đào tạo đặc biệt sẽ được điều phái để giải quyết và liên kết với cộng đồng vô gia cư

Đường Dây Cộng Đồng – (714) 242-3706





# Dịch Vụ Phản Ứng Nhanh về Vô Gia Cư

DEC 1, 2021 - JAN 24, 2022

SANTA ANA, CALIFORNIA



City Net



## PROJECT-TO-DATE TOTALS

773

OUTREACH CONTACTS

253

CASE MANAGEMENT

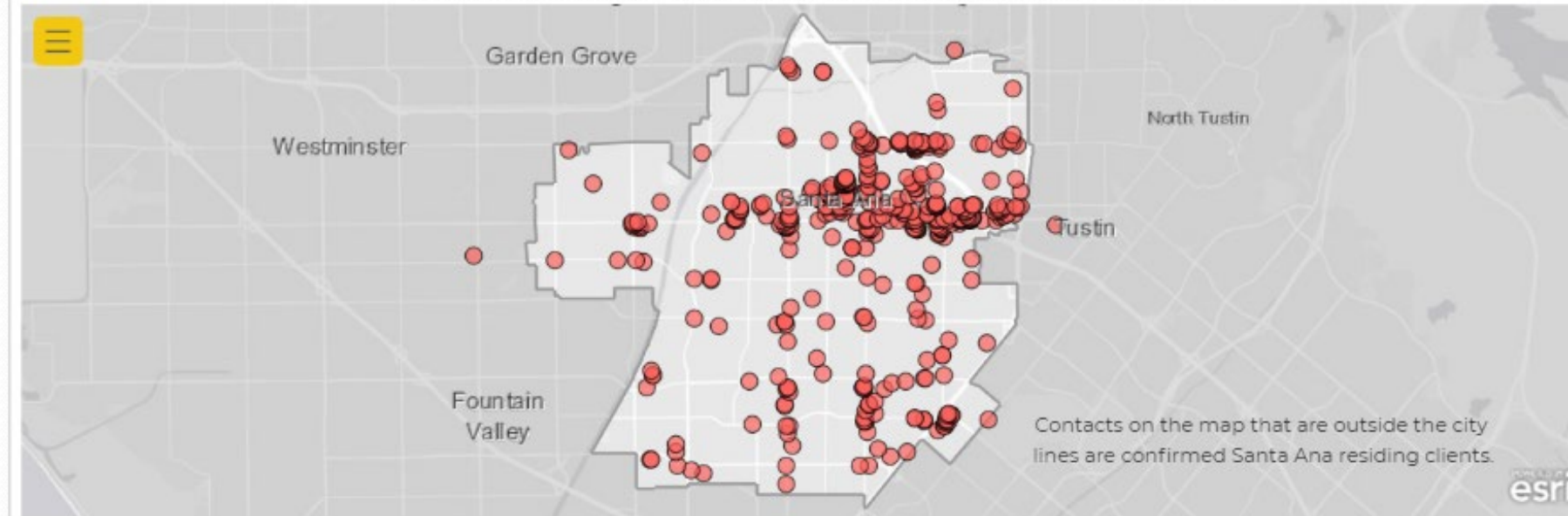
102

STREET EXITS

34

COVID-19 ENGAGEMENTS

## PROJECT-TO-DATE COMPLETED OUTREACH CONTACTS



## PROJECT-TO-DATE CALLS DISPATCHED

- Community Calls
- First Responders
- mySantaAna
- Proactive Contact



859

Calls Dispatched





# Cơ Sở Hạ Tầng Quan Trọng

- **Ngân Quỹ Revive được Phân Bỏ: \$21,250,000**
- Thực hiện/Đang diễn ra:
  - Cải Thiện Trụ Sở Đậu Xe & Tăng Cường về An Toàn
- Chương Trình Đang/Sắp Phát Triển:
  - Tiếp Cận Bảng Thông Rộng
  - Cải Tiến Trung Tâm Cộng Đồng
  - Đổi Mới Thư Viện Trung Tâm
  - Nâng Cấp Khả Năng Di Chuyển & Phương Tiện cho Khách Bộ Hành
  - Nâng Cấp Quy Trình & Công Nghệ Thông Tin
  - Đèn Đường cho An Toàn Khu Phố
  - Cổng cho Cổng Thoát Nước Mưa & Hàng Rào cho Kênh





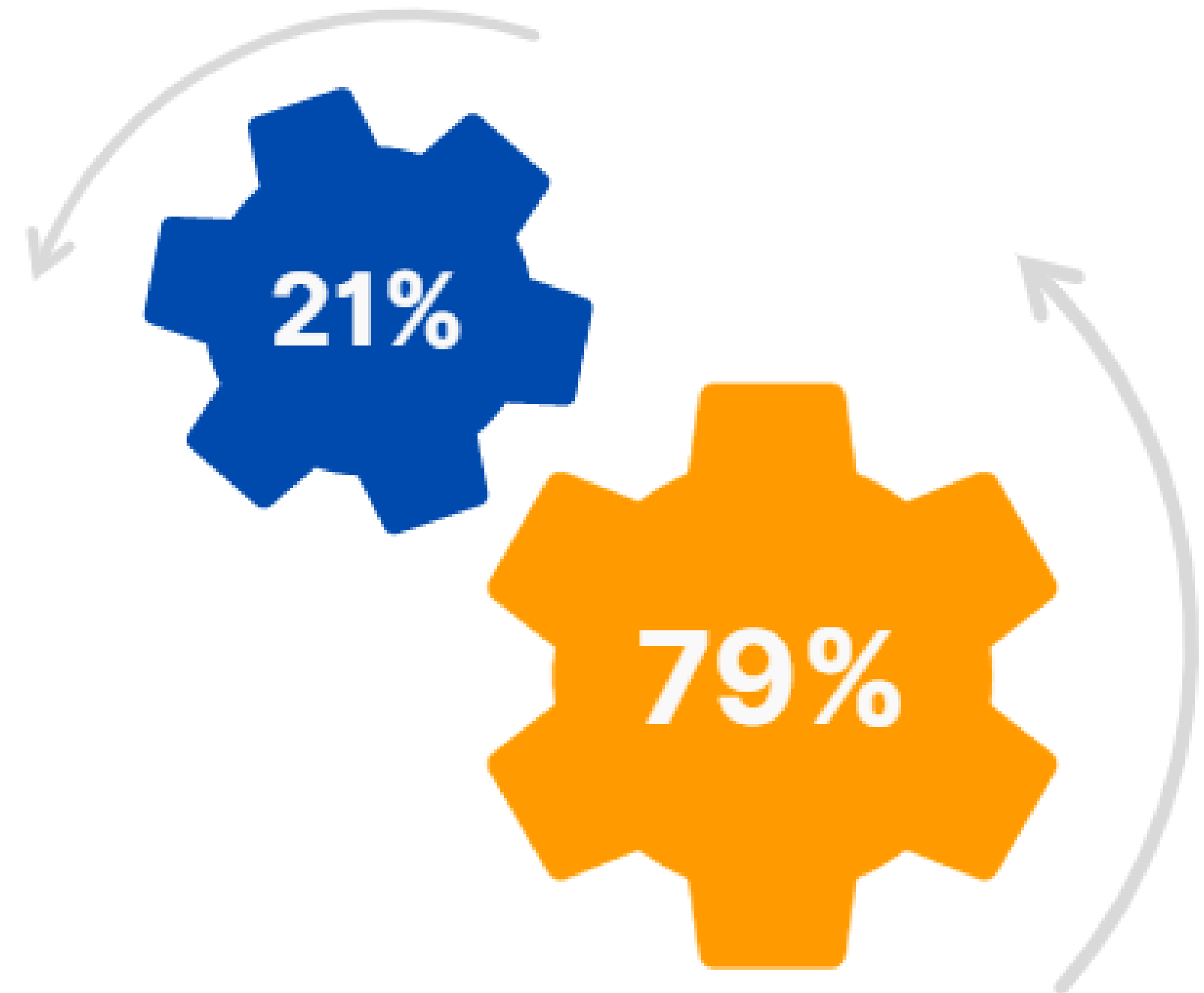
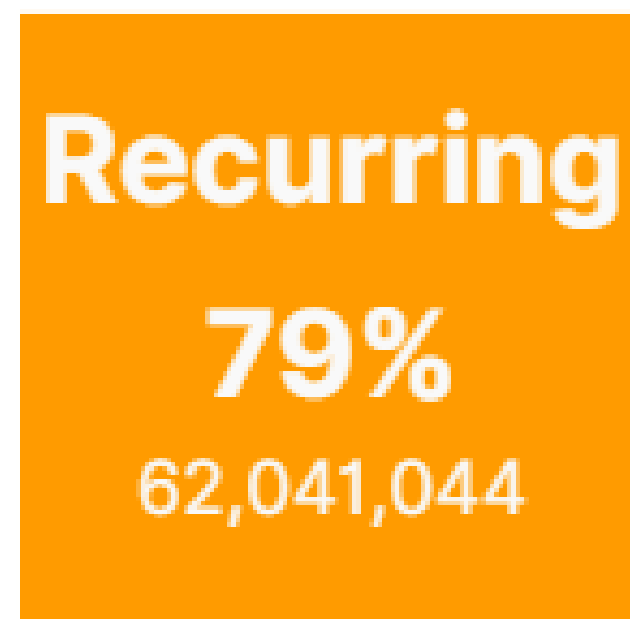
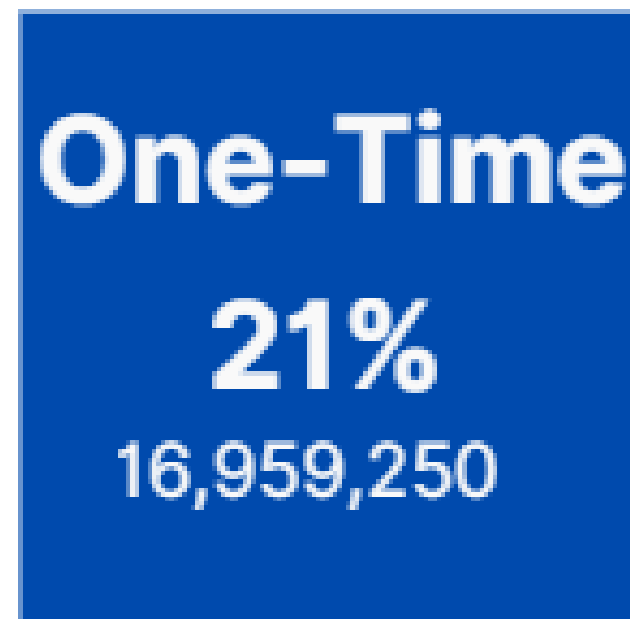
# Ổn Định Tài Chính của Thành Phố

---

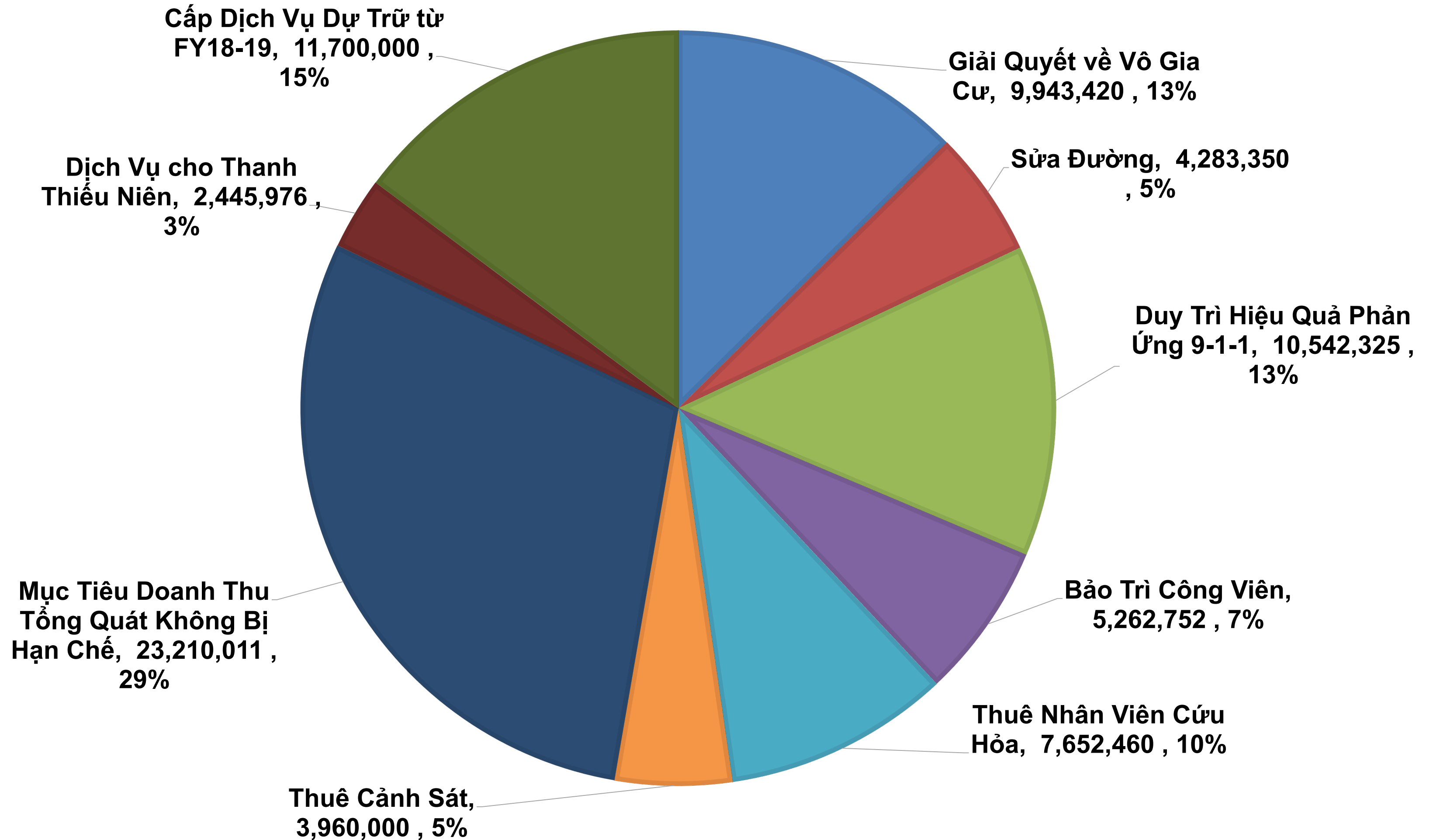
- **Ngân Quỹ Revive Được Phân Bỏ: \$1,180,000**
- Thực hiện/Đang diễn ra:
  - Hỗ Trợ Quản Lý Hợp Đồng
  - Kế Toán & Tuân Thủ theo Ngân Quỹ Liên Bang
  - Chương Trình Tăng Cường Dịch Vụ HR
- Chương Trình Đang/Sắp Phát Triển:
  - Dự Trữ cho Doanh Thu Lỗ

# Updated FY 21-22 Measure X Spending Plan - Recurring vs One-Time \$79 million

Cập Nhật Chi Tiêu từ Dự Luật X FY 21-22 – Theo Định Kỳ và Một Lần: \$79 Triệu



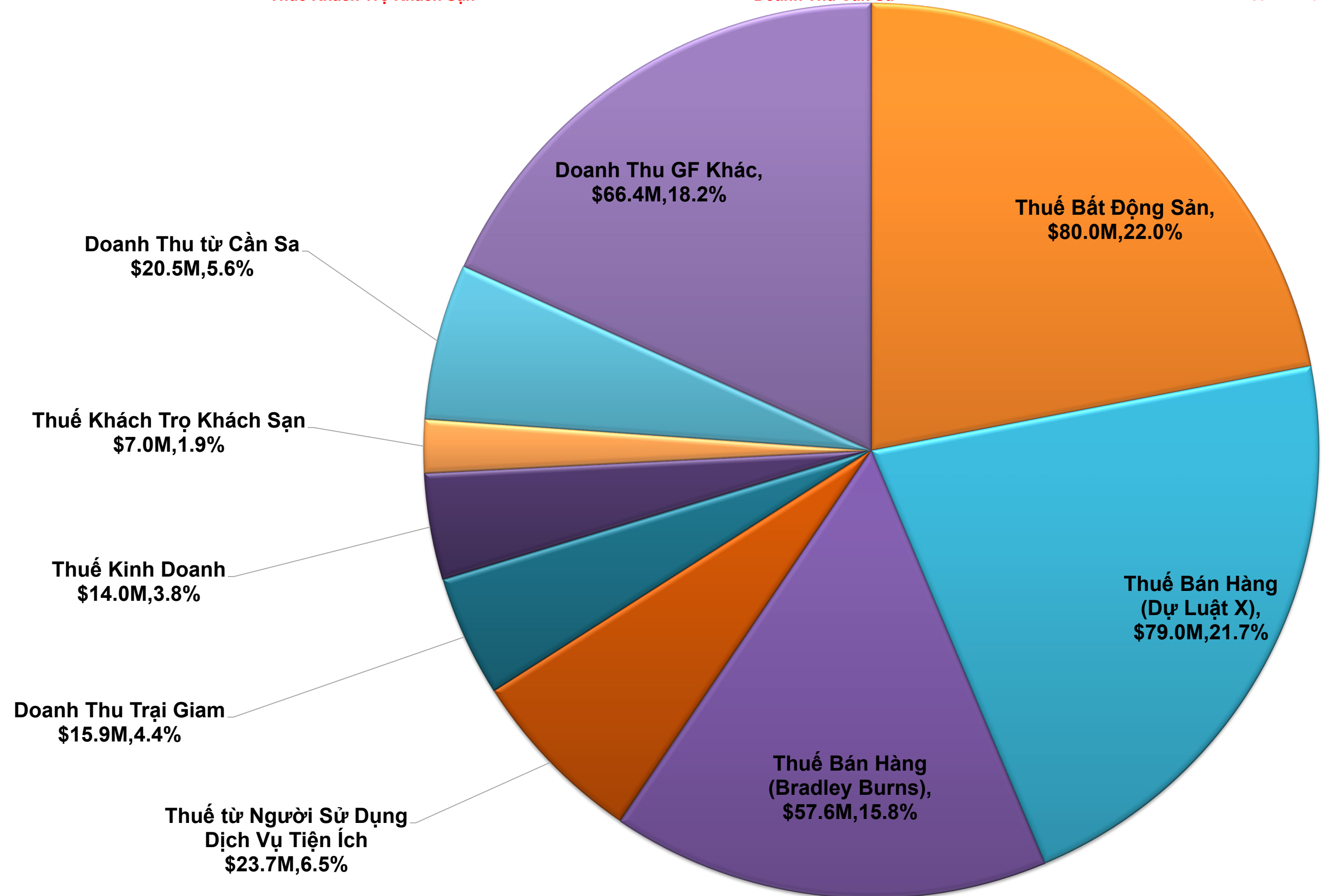
# Cập Nhật Chi Tiêu từ Dự Luật X FY 21-22 – theo Hạng Mục





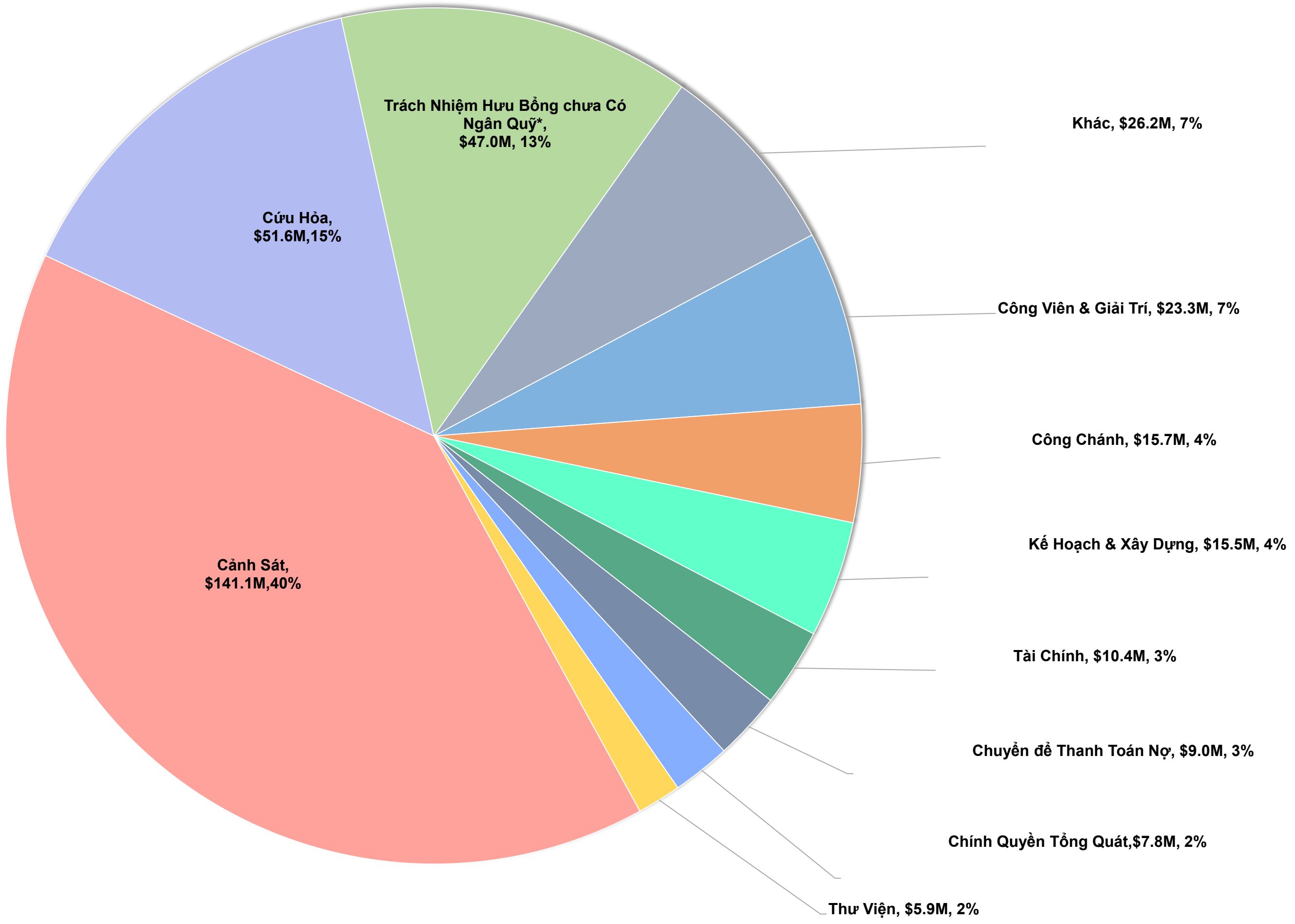
# Cập Nhật Doanh Thu Giữa Năm Từ Quỹ Tổng Quát của FY 21-22: \$364.1 Triệu

- Thuế Bất Động Sản và Thay Thế VLF
- Thuế Bán Hàng (Dự Luật X)
- Thuế Bán Hàng (Bradley Burns)
- Thuế Người Sử Dụng Dịch Vụ Tiện Ích
- Doanh Thu Trại Giam
- Thuế Kinh Doanh
- Thuế Khách Trọ Khách Sạn
- Doanh Thu Càn Sa
- Doanh Thu GF Khác





# Thông Qua việc Chi Tiêu của Quỹ Tổng Quát FY 21-22: \$353.5 Triệu



# Quỹ Phúc Lợi Công Cộng Tủ Càn Sa – Thư Viện

**CHƯƠNG TRÌNH**  
**\$725 NGHÌN**

**Nhà Sách Di Động Bookmobile** – Tiếp tục chi phí cho nhân viên, tài liệu và bộ sưu tập sách mới, máy vi tính, máy in 3D.

## **Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên**

-Nhân sự cho chương trình gia sư dành cho thanh thiếu niên của Thư Viện

-Triển khai 500 máy tính Google Chromebooks có thẻ SIM

**Kết Nối Mạng Kỹ Thuật Số** – Hơn 300 điểm kết nối mạng di động sẽ có sẵn cho cư dân sử dụng ở cả Thư Viện Main và Newhope

## **Kỹ Thuật Số Mới**

Hoopla (phim ảnh, âm nhạc, giải trí)

Ngôn Ngữ Mango (học ngôn ngữ mới trực tuyến)

Phiên Bản Lịch Sử Thư Viện (phả hệ và lịch sử địa phương).

**DỰ ÁN**  
**\$1.3 TRIỆU**

-Dự Án đang trong quá trình đổi mới tại Thư viện Newhope

-Cải thiện kết nối internet ở Sân Học và Chơi của Trẻ Em tại Thư Viện Main.

# Quỹ Phúc Lợi Công Cộng Từ Cần Sa – Công Viên và Giải Trí

## CHƯƠNG TRÌNH: \$664.6 NGHÌN

**Dịch Vụ cho Thanh Thiếu Niên** – Đã cấp ngân quỹ cho sáu tổ chức phi lợi nhuận có chương trình múa, âm nhạc, bộ dụng cụ STEM, nghệ thuật và phòng tránh bạo hành gia đình.

**Chương Trình Sở Thú Hàng Năm và Quý Vị** – Một loạt chương trình (Phòng Thí Nghiệm Thiên Nhiên, Kể Chuyện về Thiên Nhiên Hoang Dã vào Thứ Tư) và trải nghiệm cho thanh thiếu niên Santa Ana ở mọi lứa tuổi để kết nối trực tiếp với cộng đồng đa dạng và sở thú.

**Chương trình thể thao dưới nước** cả năm với Memorial Pool và chương trình thể thao dưới nước theo mùa với hơn 300 chỗ để ghi danh.

**Dã ngoại miễn phí hằng tháng** cho hơn 250 thanh thiếu niên ở Santa Ana. Chương trình dã ngoại bao gồm xem cá voi, công viên vui chơi giải trí, các sự kiện thể thao và sân khấu.

**Chương trình thực tập dành cho thanh thiếu niên** thông qua sự hợp tác với Chương Trình Tuyển Dụng Thanh Thiếu Niên ở Santa Ana (SAY) được điều hành bởi Trung Tâm Việc Làm Santa Ana. Tổng cộng 500 thanh thiếu niên đã được hỗ trợ và 127 em đã ghi danh.

## DỰ ÁN: \$1.5 TRIỆU

Phun Nước ở Sân Chơi cho một số trụ sở khác nhau – Dự án đang trong giai đoạn thiết kế

Bảy sân tập thể thao đã được lắp đặt – Ba sân đang được tiến hành

Diện tích trưng bày mới cho bướm rộng 2,592 sq. ft. sẽ được lắp đặt tại sở thú với dự trù mở cửa là Ngày 15 Tháng Tư, 2022

Zoo Goat Escape – Dự án trong giai đoạn thiết kế

# Quý Phúc Lợi Công Cộng Từ Cần Sa – Công Viên và Giải Trí Sắp Tới...

## CHƯƠNG TRÌNH:

**Giải Trí Di Động** – Mua xe cho chương trình giải trí di động

**Trung Tâm Thiên Nhiên** – Đổi Mới Trung Tâm Thiên Nhiên tại Công Viên Santiago

**Triển Lãm Sở Thú Di Động** – Chương trình Miễn Phí, nhân viên của sở thú sẽ di chuyển đến các địa điểm công viên khác nhau và trình bày nhiều chủ đề đa dạng

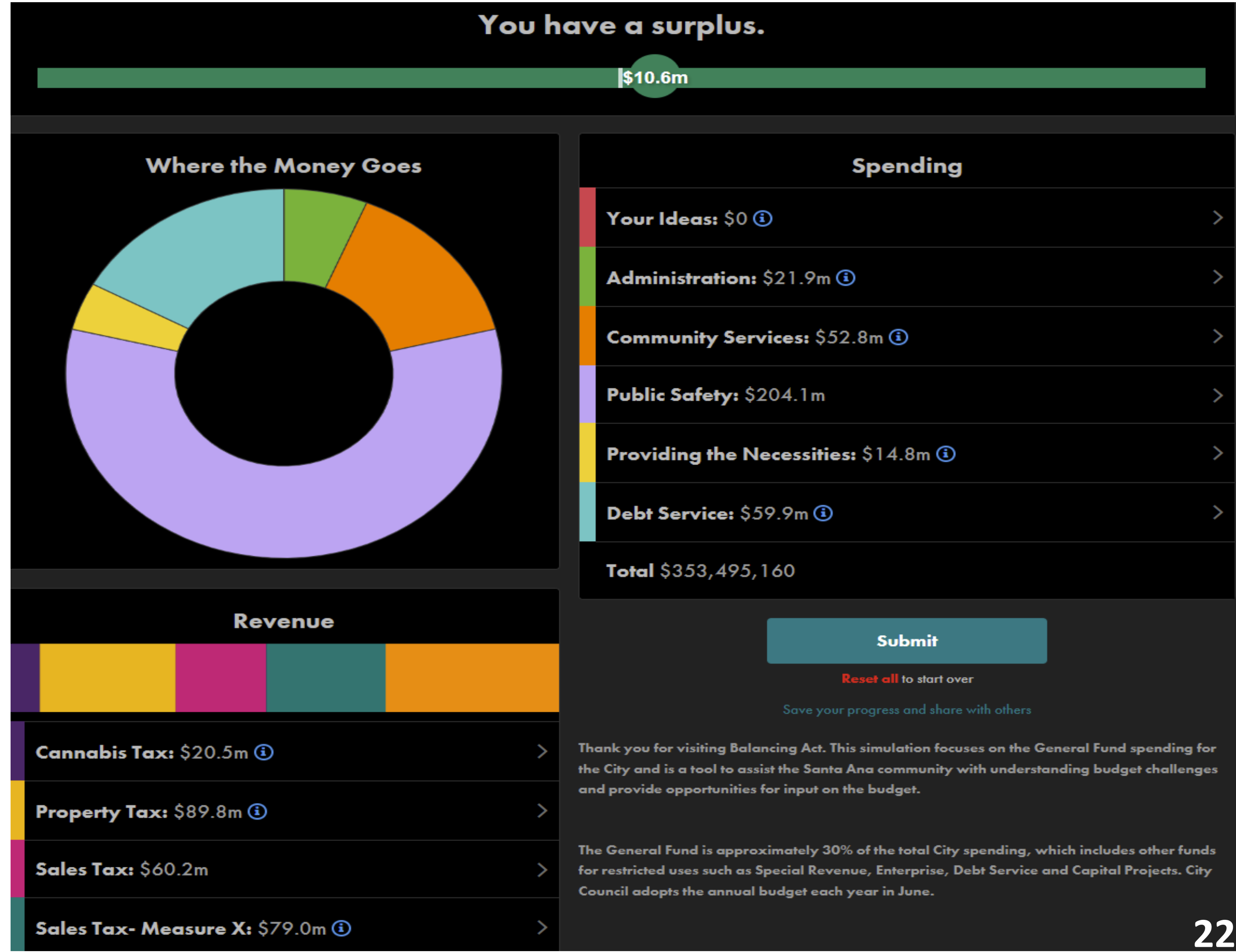
## DỰ ÁN:

Dự Án Công Viên Santa Anita – Xây dựng một sân bóng đá mới

MỚI

# Budget Engagement Simulation Tool

Ngày Bắt Đầu  
24 Tháng Ba, 2022



# Ưu Tiên


## General Fund- Discretionary Spending

**MỚI**

\$0 \$11.0m


**\$0**  
Selected

**\$11.0m**  
Available

**Sidewalks** 



\$1.0m

Select

**Economic Development** 

\$1.0m


Select

**Graffiti Abatement**  

\$1.0m



Select

Hiroshi Kimura

**Youth Intervention & Prevention Programs** 



\$1.0m

Select

**Homeless Shelter Services**  

\$1.0m

Select

**Additional Library Locations**  

\$1.0m

Select

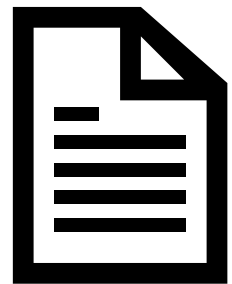
# Làm Thế Nào để Quý Vị Góp Ý



Gọi: (714) 647-5420

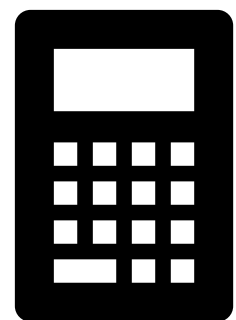


Email: [BudgetOffice@santa-ana.org](mailto:BudgetOffice@santa-ana.org)



Khảo Sát Trực Tuyến

<https://www.surveymonkey.com/r/L89WHKK>



Công Cụ Budget Engagement Simulation (BEST)

Đường Dẫn Cho Công Cụ Mô Phỏng: <https://santa-ana.abalancingact.com/general-fund-budget-vietnamese>

Đường dẫn cho công cụ Ưu Tiên: <https://santa-ana.abalancingact.com/general-fund-priorities-vietnamese>



# Quy Trình Ngân Sách FY 22-23-Bước Tiếp Theo

## Họp Cộng Đồng về Ngân Sách lúc 6 giờ chiều

- 24 Th. Ba – Phòng Họp Cộng Đồng Sở Cảnh Sát
- 11 Th. Tư – Thư Viện Newhope
- 18 Th. Tư – Nhà Thờ Hội Thánh Ngũ Tuần của Đức Chúa Trời
- 20 Th. Tư – Trung Tâm Cộng Đồng Delhi
- 26 Th. Tư – Buổi Họp Trực Tuyến
- 27 Th. Tư – Phòng Thương Mại
- 2 Th. Năm – Trung Tâm Cộng Đồng El Salvador
- 4 Th. Năm – Youth Commission Buổi Họp Trực Tuyến (4 giờ 30 chiều)

## Hội Thảo của Hội Đồng Thành Phố

- 12 Th. Năm (Dự Trù) – Buổi Họp Đặc Biệt của Hội Đồng Thành
- 17 Th. Năm – Họp Hội Đồng Thành Phố

## Họp Hội Đồng Thành Phố

- 7 Th. Sáu – Điều Trần Công Khai (Lần Thứ Nhất)
- 21 Th. Sáu – Điều Trần Công Khai (Lần Thứ Hai)



Quý Vị Hãy Đặt Câu Hỏi?